

5. února

## SV. AGÁTY, PANNY A MUČEDNICE

### 3. třída – barva červená

Agáta se narodila v bohaté rodině na Sicílii. Z lásky k Ježíšovi již v dětství slíbila zůstat neprovdaná pro nebeské království. Proto také odmítla nabídku sňatku s pohanským místodržícím Quintianem. Když se jí její nápadník pokoušel sliby a výhrůžkami zlomit, odpověděla mu: „*Moje přesvědčení je postavené na pevné skále a utvrzeno v Kristu ... a jakkoliv budu napadána, neuhnu, neboť základ mého domu stojí pevně.*“ Proto byla udána jako křesťanka, a po mnoha mučeních jí nechal Quintianus uříznout ňadra. Tradice vypráví, že v noci potom se jí zjevil sv. apoštol Petr a uzdravil ji. Proto Agátu položili na rozžhavené uhlí, ale když ve stejném okamžiku sicilské město Catania zachvátilo prudké zemětřesení, její mučitelé se zhrozili a polomrtvou ji uvrhli do vězení. Zde zemřela r. 250 se slovy: „*Pane Ježíši Kriste, ty jsi mě stvořil a ochraňoval jsi mě od dětství. Zachoval jsi moje tělo čisté a vzdál jsi ode mě lásku ke světu. Dal jsi mi sílu a trpělivost, abych mohla překonat všechna mučení. Přijmi moji duši a nech mě vejít do tvého milosrdenství*“ - Když o několik let později explodoval vulkán Etna a ohrožoval město Catania, proud lávy se zastavil před šátkem sv. Agáty, a tak bylo neštěstí odvráceno. Proto se dnešní den ke cti sv. Agáty světí chléb, který má připomínat její utatá ňadra. Věřící jej přijímají s vírou, že od nich odvrátí žár jak ohně pozemského, tak i žár zlé žádostivosti.

V době postní se slouží mše z všedního dne doby postní s připomínkou sv. Agáty.

#### Introitus – vstupní antifona

**G**AUDEAMUS omnes in Dómino, diem festum celebrántes sub honóre beátæ Agathæ Vírginis et Mártýris: de cuius passióne gaudent Angeli et colláudant Fílium Dei. **Ps. 44, 2** Eructávit cor meum verbum bonum: dico ópera mea Regi.

Radujme se všichni v Pánu, když slavíme svátek ke cti svaté Agáty, panny a mučednice, z jejíhož umučení se radují andělé a chválí Syna Božího. **Zalm 44, 2** Mé srdce překypuje dobrým slovem, zasvěcuji svá díla Králi. **V.** Sláva Otci.

**V.** Glória Patri.

#### Oratio – vstupní modlitba

**D**eus, qui inter cétera poténtiæ tuæ mirácula étiam in sexu frágili victóriam martýrii contulísti: concéde propítius; ut, qui beátæ Agathæ Vírginis et Mártýris tuæ natalítia cólimus, per eius ad te exémpa gradiámur. Per Dóminum.

Bože, ty jsi mezi jinými zázraky své moci poskytl též křehkému pohlaví vítězství v mučednickém boji, uděl milostivě, abychom, když uctíváme narozeniny svaté Agáty, tvé panny a mučednice, vystupovali k tobě podle jejího příkladu. Skrze našeho Pána Ježíše Krista.

#### Lectio – čtení 1 Kor 1, 26-31

**L**éctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. Fratres: Vidéte vocatióne vestram:

Čtení z listu sv. apoštola Pavla Korintským. Bratři, jen se podívejte, komu se u vás dostalo

quia non multi sapiéntes secúndum carnem, non multi poténtes, non multi nóbiles: sed quæ stulta sunt mundi elégit Deus, ut confúndat sapiéntes: et infirma mundi elégit Deus, ut confúndat fórtia: et ignobília mundi et contemptibília elégit Deus, et ea quæ non sunt, ut ea quæ sunt destrúeret: ut non gloriétur omnis caro in conspéctu eius. Ex ipso autem vos estis in Christo Iesu, qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et iustítia, et sanctificátio, et redéemptio: ut, quemádmódu scriptum est: Qui gloriátur, in Dómino gloriétur.

moudrosti, spravedlnosti, posvěcení a vykoupení. Tak se splnilo, co je v Písmu: „Kdo se chlubí, ať se chlubí v Pánu.“

povolání! Není tu mnoho moudrých lidí podle lidských měřítek, ani mnoho mocných, ani mnoho urozených. A přece: ty, které svět pokládá za pošetilé, vyvolil si Bůh, aby zahanbil moudré, a ty, kteří jsou ve světě bezmocní, vyvolil si Bůh, aby zahanbil mocné, a ty, které svět má za neurozené a méněcenné, dokonce i ty, kteří nejsou vůbec nic, vyvolil si Bůh, aby zlomil moc těch, kteří jsou „něco“, aby se žádný smrtelník nemohl před Bohem vynášet. A od něho pochází to, že jste spojeni s Kristem Ježíšem.

Jeho nám Bůh poslal jako dárce

### Graduale *Žalm 45, 6 a 5*

Adiuvábit eam Deus vultu suo: Deus in médio eius, non commovébitur. *℣.* Flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei: sanctificávit tabernáculum suum Altísimus.

Bůh jí pomůže svojí tváří, Bůh bude v jejím středu, nezachvěje se. *℣.* Proud řeky rozradostňuje město Boží; Nejvyšší [ji] posvětil za svůj stan.

Allelúia, allelúia. *℣.* Ps. 118, 46 Loquébar de testimóniis tuis in conspéctu regum, et non confundébar. Allelúia.

Aleluja, aleluja. *℣.* *Žalm 118, 46* Mluvila jsem o tvých úradcích před zraky králů a nebudu zahanbena. Aleluja.

### Tractus *Žalm 125, 5-6* (Po neděli Septuagesima místo verše s aleluja):

Qui séminant in lácrimis, in gáudio metent. *℣.* Eúntes ibant et flebant, mitténtes sémina sua. *℣.* Veniéntes autem vénient cum exultatióne, portántes manípulos suos.

Kdo sejí v slzách, žnout budou s jásotem. *℣.* Vycházeli s pláčem, když rozsávali své símě. *℣.* Přijdou však s jásotem, až ponosou své snopy.

## Evangelium Mt 19, 3-12

**+** Sequéntia sancti Evangélii  
 secundum Matthæum.  
 In illo témpore: Accessérunt ad  
 Iesum pharisæi, tentántes eum et  
 dicéntes: Si licet hómini dimítte-  
 re uxórem suam quacúmque  
 ex causa? Qui respóndens, ait  
 eis: Non legístis, quia, qui fecit  
 hóminem ab inítio, másculum  
 et féminam fecit eos? et dixit:  
 Propter hoc dimíttet homo pa-  
 trem, et matrem, et adhærébit  
 uxóri suæ, et erunt duo in carne  
 una. Itaque iam non sunt duo,  
 sed una caro. Quod ergo Deus  
 coniúnxit, homo non séparet.  
 Dicunt illi: Quid ergo Móyses  
 mandávit dare libéllum repúdií,  
 et dimíttere? Ait illis: Quóniam  
 Móyses ad durítiam cordis vestri  
 permísit vobis dimíttere uxó-  
 res vestras: ab inítio autem non  
 fuit sic. Dico autem vobis, quia,  
 quicúmque dimíserit uxórem  
 suam, nisi ob fornicatióne[m], et  
 áliam dúxerit, mœchátur: et qui  
 dimíssam dúxerit, mœchátur.  
 Dicunt ei discípuli eius: Si ita est  
 causa hóminis cum uxóre, non  
 expedit núbere. Qui dixit illis:  
 Non omnes cápiunt verbum istud,  
 sed quibus datum est. Sunt  
 enim eunúchi, qui de matris útero  
 sic nati sunt; et sunt eunúchi,  
 qui facti sunt ab homínibus; et  
 sunt eunúchi, qui seípsos cas-  
 travérunt propter regnum cæló-  
 rum. Qui potest cápere, cápiat.

Pokračování sv. Evangelia po-  
 dle Matouše. Za onoho času  
 přistoupili k Ježíšovi farizeové  
 s úmyslem přivést ho do úzkých  
 a zeptali se ho: „Může se člověk  
 se ženou rozvést z jakéhoko-  
 li důvodu?“ On jim odpověděl:  
 „Nečetli jste v Písmu, že Stvořitel  
 na začátku učinil lidi jako muže  
 a ženu a prohlásil: ‚Proto opus-  
 tí muž otce i matku a připojí se  
 ke své ženě a ti dva budou jeden  
 člověk?‘ [Gen 2, 24] Už tedy nejsou  
 dva, ale jeden. Co tedy Bůh spojil,  
 člověk nerozlučuj!“ Řekli mu  
 na to: „Proč tedy Mojžíš nařídil  
 dát ženě rozlukový list a rozvést  
 se s ní?“ Odpověděl jim: „Mojžíš  
 vám dovolil rozvod se ženou pro  
 tvrdost vašeho srdce, ale na za-  
 čátku to tak nebylo. Říkám vám:  
 Kdo se rozvede se svou ženou  
 z jiného důvodu než pro smil-  
 stvo a ožení se s jinou, dopouš-  
 tí se cizoložství.“ Učedníci mu  
 řekli: „Když je to mezi mužem  
 a ženou takové, je lepší se neže-  
 nit.“ Odpověděl jim: „Všichni to  
 nechápou, jenom ti, kterým je to  
 dáno. Jsou totiž lidé k manželství  
 neschopní už od narození a jsou  
 k manželství neschopní, které  
 takovými udělali lidé, a jsou ko-  
 nečně takoví, kteří se manželství  
 sami zřekli pro nebeské králov-  
 ství. Kdo může pochopit, ať po-  
 chopí!“

### Offertorium – antifona k obětování *Žalm 44, 15*

Afferéntur Regi vírgines posteam: próximæ eius afferéntur tibi.

Budu za ní přivádět králi panny, jejich zástup budou uvádět k tobě.

### Secreta – tichá modlitba

**S**úscipe, Dómine, múnera, quæ in beátæ Agathæ Vírginis et Mártýris tuæ solemnitáte deférimus: cuius nos confídimus patrocinio liberári. Per Dóminum.

Přijmi, Pane, dary, které ti přinášíme o svátku svaté Agáty, panny a mučednice, když se spoléháme, že jejich ochranou budeme vysvobozeni. Skrže našeho Pána Ježíše Krista.

### Communio

Qui me dignátus est ab omni plaga curáre et mamíllam meam meo péctori restituere, ipsum ín-voco Deum vivum.

Ten, který ráčil zhojit všechny mé rány a prs mi opět nechal přirůst k hrudi, toho vyzývám jako živého Boha.

### Postcommunio – modlitba po přijímání

**A**uxiliéntur nobis, Dómine, sumpta mystéria: et, intercedénte beáta Agatha Vírgine et Mártýre tua, sempitérna protectióne confirment. Per Dóminum.

Ať nám přijatá tajemství, Pane, poskytnou pomoc a na přímluvu svaté Agáty, tvé panny a mučednice, způsobí, abychom se těšili z tvé ustavičné ochrany. Skrže našeho Pána Ježíše Krista.